

45/102/2014-95

**DODATOK Č. 3**  
**K ZMLUVE O REALIZÁCIÍ PROJEKTU**  
**(Č. ZMLUVY 1991/2011)**

I.	Národný kontaktný bod
Názov:	Úrad vlády Slovenskej republiky
Sídlo:	Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava
IČO:	00 151 513
V mene ktorého koná:	Ing. Igor Federič, vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky na jednej strane (ďalej aj „ÚV SR“ alebo „NKB“)

a

II.	Konečný prijímateľ
Názov:	Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky
Sídlo:	Župné námestie 13, 813 11 Bratislava- Staré mesto
IČO:	00 166 073
V mene ktorého koná:	JUDr. Tomáš Borec, minister spravodlivosti na druhej strane (ďalej len „Konečný prijímateľ“ a spolu s ÚV SR ďalej len „Zmluvné strany“)

## Preambula

Zmluvné strany Zmluvy o realizácii projektu č. 1991/2011, ktorá bola uzatvorená dňa 03.11.2011 a účinná dňa 08.11.2011 v platnom znení (ďalej len „Zmluva“), sa v súvislosti s priaznivým vývojom výmenného kurzu švajčiarskeho franku voči mene euro s cieľom zabezpečiť maximálne využitie Príspevku poskytnutého Švajčiarskou konfederáciou Slovenskej republiky na základe Rámcovej dohody medzi Švajčiarskou federálnou radou a vládou Slovenskej republiky o implementácii Programu švajčiarsko-slovenskej spolupráce na zníženie hospodárskych a sociálnych rozdielov v rámci rozšírenej Európskej únie uzatvorenej 20. decembra 2007 v znení neskorších zmien a dodatkov na financovanie Projektu v zmysle nadradenej Zmluvy o Projekte uvedenej v čl. 5.2 Zmluvy vzájomne dohodli na zmene nasledovných ustanovení.

## Článok 1

### Predmet Dodatku

- 1.1 Znenie odsekov 2.1 až 2.4 článku 2 *Výška nenávratného finančného príspevku* Zmluvy sa ruší a nahrádza nasledovným znením:

„2.1 Celkový rozpočet Projektu predstavuje **3 136 143,- EUR** (slovom tri milióny stotridsaťšesť tisíc stoštyridsaťtri EUR).

2.2 Celkové oprávnené výdavky Konečného prijímateľa na realizáciu Projektu predstavujú **3 119 761,- EUR** (slovom tri milióny stodevätnásť tisíc sedemstošesťdesiatjeden EUR).

2.3 NKB na základe tejto Zmluvy poskytne Konečnému prijímateľovi NFP maximálne do výšky **3 105 401,- EUR** (slovom tri milióny stopäť tisíc štyristojeden EUR). NFP pokrýva maximálne 100% celkových oprávnených výdavkov Konečného prijímateľa. Podiel NFP na oprávnených výdavkoch projektu uvedený vyššie sa zníži na 85% v prípade oprávnených výdavkov, ktoré prekročia **3 024 032 EUR** (slovom tri milióny dvadsaťštyri tisíc tridsaťdva EUR). Konečný prijímateľ zabezpečí z vlastných prostriedkov financovanie neoprávnených výdavkov Projektu a časti oprávnených výdavkov, ktoré nie sú kryté NFP v zmysle predchádzajúcich ustanovení.

2.4 Konečná výška poskytnutého NFP bude stanovená na základe skutočne vynaložených celkových oprávnených výdavkov, ktoré súvisia s realizáciou Projektu, a podielu NFP na celkových oprávnených výdavkoch v zmysle ods. 2.3 tohto článku. Celková výška NFP uvedená v ods. 2.3 tohto článku nesmie byť prekročená. V prípade ak skutočné celkové oprávnené výdavky na realizáciu Projektu prekročia celkové oprávnené výdavky Projektu uvedené v ods. 2.2 tohto článku, je Konečný prijímateľ povinný uhradiť čiastku tohto prekročenia z vlastných zdrojov.“

- 1.2 Zmluvné strany sa týmto dohodli, že sa znenie prílohy 4 Zmluvy: *Rozpočet projektu* týmto mení a nahrádza zmenenou prílohou 4 *Rozpočet Projektu*, ktorá tvorí prílohu 1 tohto Dodatku.

## Článok 2

### Záverečné ustanovenia

2.1 Všetky ďalšie ustanovenia Zmluvy a jej príloh ostávajú bez zmeny.

2.2 Tento Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.

- 2.3 Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma Zmluvnými stranami a vstupuje do účinnosti dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
- 2.4 Tento Dodatok je vyhotovený v šiestich origináloch, z toho päť obdrží NKB a jeden originál obdrží Konečný prijímateľ. Ak sa do troch mesiacov od uzavretia Dodatku tento nezverejnil v Centrálnom registri zmlúv, platí, že k uzavretiu Dodatku nedošlo.
- 2.5 Zmluvné strany prehlasujú, že ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená, že tento Dodatok uzatvárajú slobodne a vážne, prejavy ich vôle sú určité, nekonajú v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, obsahu Dodatku porozumeli v plnom rozsahu, súhlasia s ním a na znak toho ju vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave, dňa 27. 01. 2015

Za Národný kontaktný bod:

V Bratislave, dňa 07. JAN. 2015

Za Konečného prijímateľa:

Úrad vlády Slovenskej republiky

v mene ktorého koná  
Igor Federič  
vedúci Úradu vlády Slovenskej  
republiky



Ministerstvo spravodlivosti  
Slovenskej republiky

v mene ktorého koná  
Tomáš Borec  
minister Ministerstva spravodlivosti  
Slovenskej republiky

**Príloha 4: Rozpočet projektu „Rozvoj a technologická inovácia súdno-trestnej a súdno-civilnej agendy MS SR“**

**Konečný prijímateľ: Ministerstvo spravodlivosti SR**

<b>Rozpočet projektu</b>			
<b>Názov skupiny výdavkov</b>	<b>Celkové výdavky (v EUR)</b>	<b>Oprávnené výdavky (v EUR)</b>	<b>% podiel oprávnených výdavkov na celkových oprávnených výdavkoch na projekt*</b>
<b>a)</b>	<b>b)</b>	<b>c)</b>	<b>d)</b>
01 – Dlhodobý nehmotný majetok	2 031 384	2 031 384	65,11%
02 – Obstaranie stavieb	0	0	0,00%
02 – Dlhodobý hmotný majetok	350 774	350 774	11,24%
03 – Obstaranie pozemku	0	0	0,00%
50 – Spotrebované nákupy	210 065	210 065	6,73%
51 – Služby	410 404	410 404	13,15%
52 – Vlastná odborná pracovná sila	37 787	21 405	0,69%
Nepriame výdavky projektu	0	0	0,00%
Rezerva	95 729	95 729	3,07%
<b>Celkové výdavky na projekt (EUR)</b>	<b>3 136 143</b>	<b>3 119 761</b>	<b>100,00%*</b>

\*Menšie rozdiely v podiele oprávnených výdavkov na celkových oprávnených výdavkoch na projekt môžu vzniknúť z dôvodu zaokrúhlenia celkových oprávnených výdavkov na projekt